

Merci à tous nos commanditaires et nos partenaires

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
PLACE AUX CITOYENS



Raymond Berrier
Député de Montmorency

Hôtel du Parlement : 100, rue des Parlementaires
RC, Bureau RC.119
Québec (Québec) G1A1A1
Tél. 418 644-9600
Télex 418 644-7755
rberrier@an.ulq.gc.ca

Bureau de circonscription : 640, rue Adolphe
Québec (Québec) G1C7R7
Tél. 418 640-6870
Télex 418 640-9186
cberrier@an.ulq.gc.ca

M. **MICHEL GUIMOND**, député
Montmorency - Charlevoix - Haute-Côte-Nord

*Porte-parole du Bloc Québécois
en matière de transports, d'infrastructures et de collectivités*



4611, boulevard Sainte-Anne
Québec, Qc - G1C 2J3

Téléphone : 418 660-0776
Télécopieur : 418 660-0777
Sans frais : 1 866 860-0776

Courriel : guimondm@parl.gc.ca
Site web : www.michelguimond.com

BLOC QUÉBÉCOIS

Cabane à sucre
L'EN-TAILLEUR
Notre distinction...La tradition



L'EN-TAILLEUR inc.
1447, chemin Royal
St-Pierre, Île d'Orléans
GOA 4E0

Tél.: 418 828.1269
Fax : 418 828.2344
www.entailleur.com
contact@entailleur.com

Tél: 418 828-0953
Cell: 418 998-2418

VITRO-SPEC

GRUPE LEDOR
MUTUELLE D'ASSURANCE

Marie-Josée Beaudoin
Agente en assurance de dommages

1147, chemin Royal, bur. 201
St-Pierre, Île-d'Orléans (Québec)
GOA 4E0

Téléphone : 418 828-9137
Télécopieur : 418 828-1447
marie-josée.beaudoin@ledor.ca

DIVISION LÉVISIENNE-ORLÉANS

ASSURANCES
AUTO • RÉSIDENCE
ENTREPRISE • AGRICOLE

www.ledor.ca

menuiserie DELISLE
portes et fenêtres de tous les temps

Pascal Jalbert
représentant

Dépanneur Ferland

PÉTRO-QUÉBEC

Bière et vin
Nettoyeur, Fax, Photocopieur
Echange propane
Charcuterie et Fromage

Ouvert Lundi au vendredi 6h00 à 23h00
samedi 6h30 à 23h00
dimanche 7h00 à 23h00

612, Royal, St-Pierre Île d'Orléans Tél: 418 828-0009

Fertilisation Orléans inc.

2320, chemin Royal
Sainte-Pierre-de-l'Île-d'Orléans GOA 4E0
Téléphone : 418 828-9121 • 418 624-0449
Télécopieur : 418 828-2729
Courriel : f.ortleaux@videotron.ca

La Coop Unicoop

Vincent Julien
Gérant quincaillerie St-Pierre

Tél : 418 828-9388
TÉLÉC. : 418 828-9161
Cell : 418 806-6124

Unicoop, coopérative agricole
1146, chemin Royal
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)
GOA 4E0

vincent.julien@unicoop.qc.ca
www.unicoop.ca

la Grange
AUBERGE-RESTAURANT de l'île



bon vin - bonne table - bonne nuit

1517 chemin Royal, St-Pierre, île d'Orléans
418-828-9926

MULTI MEUBLES Blowin
Ma maison de confort...est là inspiration!

421, boul. Armand-Pierre, Beauport (Québec) G1C 7R0
(boul. de la Capitale, sortie Labelle)
T.M. : (418) 664-8283 • Tél. : (418) 664-0095

CONSTRUCTION • RÉNOVATION • RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE

CONSTRUCTIONS LAFFER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBQ 5591-7470-01

Buffet Maison
Le meilleur d'Orléans

3 ENDROITS pour mieux vous servir
Un seul numéro
418-828-2287

St-Pierre, Île d'Orléans Beauport Beauport
1090, boulevard des Châtes 340, rue Selgambelle

Livraison 7 jours • www.buffetmaison.com

DÉNEIGEMENT

RÉAL LACHANCE
dénéigement-vente de foin-transport agricole

Tél.: 418-828-2037
Cell.: 554-2037

2625 chemin royal
st-pierre I.O. GOA 4E0

Pharmacie Pierre Perrault

AMPHI 2

Familiprix

1015 Route Privost, St-Pierre Île d'Orléans
7790, Boul. Ste-Anne
Château-Richer Qc GOA 1N0
38, Côte du Palais
Québec Qc G1R 4H8
1020, de Bourlamaque
Québec Qc G1R 2F2

418 828-2215
418 828-5085
418 824-4286
418 824-4287
418 692-4252
418 692-5470
418 524-2471
418 524-1419

Pierre Perrault, pharmacien
Cellulaire : 418-654-6009
pierre.perrault@videotron.ca

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Coiff-O-Coin
Coiffeur et barbier

MON ÎLE MA CAISSE NOTRE RICHESSE

Desjardins
Caisse de L'Île-d'Orléans



St-Pierre

Venez fêter le
475^e anniversaire



de la découverte de
l'île d'Orléans

Une journée d'activités
GRATUITES
pour toute la famille

Samedi, le 14 Août 2010
12h à 23h

515 route des Prêtres
St-Pierre-de-l'île-d'Orléans
(sur le terrain de balle)

Graphisme: *Katrine Plamondon* 418 991-0710

Horaire des festivités



Comité des loisirs de St-Pierre

Beau temps, mauvais temps, les activités auront lieu sous le chapiteau Du Groupe Ledor et sont gratuites

Vous pouvez apporter vos chaises
Vous êtes invités à vous trouver un
costume d'époque pour l'événement
Prix aux costumés et prix de présence

12h-16h30: Aire de jeux gonflables



Course Millénium
4 ans à adulte



Sautoir Ô Feu
3 à 12 ans



Le Petit Bricoleur
0 à 4 ans



Dès 17h:

Sous le chapiteau du



Remise de prix Méritas, par vos élus, à nos pionniers de la municipalité de St-Pierre.

18h-19h15:

Spectacle de magie pour tous avec



Jimmy le Magicien

Il impressionne à coup sûr!

Soyez éblouis par la présence sur scène, le professionnalisme et l'originalité des numéros de Jimmy le magicien. La maîtrise parfaite de son art lui a mérité de nombreuses récompenses dont le premier prix à la compétition « Magie et illusions » tenue au Stade Olympique de Montréal

13h-15h30:

Pompiers et policiers
P.S. Apportez vos caméras



13h-17h:
Maquillage



14h30-16h30:



et magicien ambulant



Place aux aînés en action

14h30-16h: Tournoi de pétanque



16h-17h: Musique
Guitare et accordéon

Isle
DE BACCHUS
VIGNOBLE

Toute la journée, venez voir la fresque de Jacques Cartier et profitez d'une dégustation gratuite de nos produits

1071, chemin Royal, St-Pierre-de-l'île-d'Orléans

19h30-21h15:

Chansonnier
Benjamin Carr

BENJAMIN CARR



21h30-23h:

Musique Rock
The Screaming Angels



En vente toute la journée: Des rafraîchissements, popcorn, barbe à papa, crème glacé et un service de casse croûte mobile sera à votre service